



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 84(f) повестки дня

**Вопросы макроэкономической политики:
подготовка к Международному совещанию
министров по вопросу о сотрудничестве
в области транзитных перевозок**

Венесуэла*: проект резолюции

Подготовка к Международному совещанию министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия¹ Организации Объединенных Наций, в которой признаются особые потребности и проблемы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и содержится обращенный как к двусторонним, так и к многосторонним донорам настоятельный призыв увеличить объем финансовой и технической помощи этой группе стран в целях удовлетворения их особых потребностей в области развития и содействовать им в преодолении обусловленных их географическим положением трудностей путем совершенствования их транзитных транспортных систем,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/180 от 21 декабря 2001 года, в которой она предложила Генеральному секретарю созвать в 2003 году Международное совещание министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Конкретные меры в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: подготовка к Международному совещанию министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок»²,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ См. резолюцию 55/2.

² A/57/340.

1. *приветствует и принимает* радушное предложение правительства Республики Казахстан провести у себя в стране Международное совещание министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок;

2. *постановляет* провести Международное совещание министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок в Алматы 28-29 августа 2003 года;

3. *постановляет также*, что межправительственный подготовительный комитет открытого состава Международного совещания министров проведет две сессии. В качестве первой сессии будет проведено шестое Совещание правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, которое должно состояться 23–27 июня 2003 года в Нью-Йорке. На нем будут рассмотрены как вопросы существа, так и организационные вопросы, в том числе вопросы, связанные с выбором бюро и форматом Международного совещания. В качестве второй сессии будет проведено совещание старших должностных лиц, которое состоится 25–27 августа 2003 года в Алматы, Казахстан;

4. *постановляет далее*, что межправительственный подготовительный комитет должен иметь бюро в составе 10 представителей государств-членов, избираемых на основе справедливого географического представительства;

5. *назначает* Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Генеральным секретарем Совещания;

6. *просит* Генерального секретаря Совещания в тесном сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирным банком организовывать все сессии межправительственного подготовительного комитета;

7. *просит также* Генерального секретаря Совещания в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями организовывать, когда это целесообразно, межправительственные региональные и субрегиональные совещания и постановляет, что эти региональные и субрегиональные совещания должны завершить свою работу не позднее апреля 2003 года;

8. *предлагает* Генеральному секретарю Совещания на основе консультаций с государствами-членами выработать необходимые процедуры для облегчения конструктивного участия гражданского общества, включая частный сектор, в подготовительном процессе и в самом Совещании в соответствии с правилами процедуры Экономического и Социального Совета;

9. *призывает* все организации и органы системы Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональные комиссии, а также международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк, оказывать всю необходимую профильную и техническую помощь процессу подготовки и организации Международного совещания министров;

10. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить доклад, подготовленный в консультации с соответствующими региональными и международными организациями, для рассмотрения на подготовительном комитете не позднее 15 мая 2003 года;

11. *просит также* Генерального секретаря продолжать мобилизовывать добровольные взносы для содействия мерам по подготовке Международного совещания министров, и в частности для облегчения участия представителей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и наименее развитых стран в совещаниях межправительственного подготовительного комитета и в работе Международного совещания;

12. *просит далее* Генерального секретаря при содействии заинтересованных организаций и органов системы Организации Объединенных Наций развернуть активную информационную кампанию для пропаганды среди широкой общественности целей и значения Международного совещания министров;

13. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о результатах Международного совещания министров.
